

R O M A N I A
JUDEȚUL ARAD
CONSILIUL LOCAL AL ORASULUI CURTICI

315200-Curtici, str. Primăriei nr. 47, jud. Arad, tel. 0257/464004, fax 0257/464130

E-mail : secretariat@primariacurtici.ro



HOTĂRÂREA Nr. 140
din data de 11.09.2019

privind aprobarea prelungirii la cerere a contractului de închiriere nr.73/15.09.2016 pentru spațiul identificat E04-Boxă, din Piața Agroalimentară Curtici

Consiliul Local al orașului Curtici, întrunit în ședința din data de 11.09.2019.

Având în vedere:

- **Cererea nr.7473412388/22.08.2019 a SC RCS&RDS SA**, înregistrată la sediul Primăriei orașului Curtici sub nr.20252/23.08.2019.
- **Referatul de aprobare nr.21296/09.09.2018** al domnului primar Ban Ioan Bogdan;
- **Raportul de specialitate nr.21297/09.09.2019** al domnului Borcea Liță inspector, Compartiment Urbanism și amenajare teritorială SUAT-CT,
- extrase CF nr.302883, nr.top 302883-C1, nr.top 302883-C2.
- Prevederile OUG nr.57/03.07.2019 – Codul Administrativ, Secțiunea a 4-a închirierea bunurilor proprietate publică de la art.332-348 și coroborat cu art.362 alin.(1) și alin.(3) privind bunurile proprietate privată ale UAT;
- HCL nr.190/13.09.2018;
- **Avizul nr.21298/09.09.2019** al Comisiilor de specialitate ale consilierilor locali;
- cu un nr. de 12 voturi, din care "pentru" 12 "abțineri" — "împotriva" — din nr. total de 15 consilieri în funcție;

În temeiul dispozițiilor art.129 alin.1, alin.2 lit.(c), alin.6 lit.b), art.139 alin.(3) lit.g), art.196 alin.(1) lit.a) din OUG nr.57/2019 – Codul Administrativ, Consiliul Local al Orașului Curtici,

HOTĂRĂȘTE:

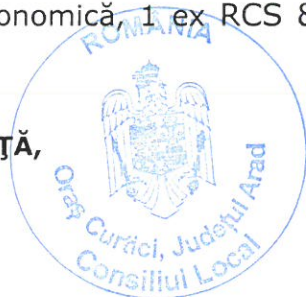
Art.1 Se aprobă **prelungirea contractului de închiriere nr.73/15.09.2016** pentru spațiul identificat E04-Boxă, din Piața Agroalimentară Curtici, aparținând domeniului privat al orașului Curtici, pe o perioadă de trei luni, respectiv de la data de **17.09.2019 – 31.12.2019**, la cererea locatarului **RCS & RDS S.A.** persoană juridică română, cu sediul în București, str. Dr. Staicovici nr.75, Forum 2000 Building, Faza I, Etaj 2, Sector 5, având numărul de ordine în registrul comerțului **J40/12278/1994, cod unic de înregistrare 5888716, atribut fiscal RO**, reprezentata prin Dl. Bendei Ioan - Vicepresedinte CA, în calitate de **LOCATAR**.

Art.2 Se aprobă modelul de act adițional la contractul de închiriere pentru imobilul descris mai sus aparținând domeniului privat al orașului Curtici, potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3 Orice schimbări cu privire la datele de identificare ale părților contractului sau în componența titularului, modifică contractul de închiriere cu numărul de mai sus. Documentele justificative, certificate conform cu originalul, se constituie ca anexă la contractul de închiriere.

Art.4 Cu ducerea la îndeplinire a prezentei se încredințează primarul prin serviciile de specialitate din cadrul primăriei Curtici și se comunică cu: 1 ex Instituția Prefectului județul Arad, 2 ex APL, 1 ex Direcția economică, 1 ex RCS & RDS SA, pe site-ul primăriei orașului Curtici.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
MOCUȚA Liana



Contrasemnează,
Secretar general,
jr.NAGY Ioan



4 exemplare la primar

R O M A N I A
JUDEȚUL ARAD
CONSILIUL LOCAL AL ORASULUI CURTICI
315200-Curtici, str. Primăriei nr.47, jud. Arad, tel. 0257/464004, fax 0257/464130
E-mail : secretariat@primariacurtici.ro



Anexa la HCL Nr. 140 / 11.09.2019

PRIMĂRIA ORAȘ CURTICI	
INTRARE	Nr. <u>183</u>
IEȘIRE	Data <u>12.09.2019</u>

ACT ADIȚIONAL
Nr. 1 din data de 12.09.2019

La Contractul de închiriere nr. 73/15.09.2016

Între partile contractante:

Orașul Curtici, județul Arad, în calitate de proprietar, cu sediul în Curtici, str. Primăriei nr.47, jud. Arad, **reprezentat prin Ban Ioan Bogdan – Primarul orașului Curtici**, în calitate **Locatar**, și

Societatea RCS & RDS S.A. persoana juridica romană, cu sediul in Bucuresti, str. Dr. Staicovici nr.75, Forum 2000 Building, Faza I, Etaj 2, Sector 5, avand numarul de ordine in registrul comertului J40/12278/1994, cod unic de inregistrare 5888716, atribut fiscal RO, reprezentata prin Dl. Bendei Ioan - Vicepresedinte CA, în calitate de **Locatar**,

Părțile, de comun acord, în baza OUG nr.57/2019- Codul Administrativ și a Legii nr.21/1996- legea concurenței, au convenit semnarea prezentului Act adițional:

Art.1 Se prelungește contractul de închiriere nr.73 din data de 15.09.2016, pe o perioadă de trei luni de la data de **17.09.2019 la data de 31.12.2019**, pentru spațiul identificat E04-Boxă, din Piața Agroalimentară Curtici.

Art.2 Celelalte prevederi ale contractului rămân neschimbate.

Art.3 Prelucrarea datelor cu caracter personal

3.1. Fara a aduce atingere niciunei alte clauze din prezentul contract, legile nationale privind protectia datelor si Regulamentul General privind Protectia Datelor (GDPR) UE 2016/679 (de la data aplicarii sale, respectiv 25 mai 2018) se vor aplica conform prevederilor lor.

3.2. Oras Curtici, in calitate de operator de date cu caracter personal, prelucreaza datele cu caracter personal pe care le furnizati prin acest contract constand in nume, prenume, calitate, companie, adresa, e-mail, numar telefon, date bancare, alte date de contact – in masura in care ne sunt furnizate de catre dvs. pentru scopul incheierii si executarii acestui contract.

3.3. In vederea realizarii scopului mai sus mentionat, datele dvs. cu caracter personal pot fi transmise catre organe de control abilitate.

3.4. In scopul prelucrării datelor dvs. cu caracter personal aveti urmatoarele drepturi:

a) dreptul de a solicita acces la date, rectificarea, stergerea sau restrictionarea prelucrării datelor;

b) dreptul de a va opune prelucrării datelor, precum si dreptul la portabilitatea datelor;

c) in masura in care pe durata prelucrării veti furniza orice consimtamant legat de prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal – acolo unde este cerut si necesar, aveti dreptul de a va retrage consimtamantul oricand, fara a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimtamantului inainte de retragerea acestuia;

d) dreptul de a depune plangere in fata unei autoritati de supraveghere.

3.5. Totodata, in baza legislatiei cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, aveti dreptul de a va adresa instantelor de judecata competente.

3.6. Furnizarea datelor cu caracter personal constand in nume, prenume, calitate este obligatorie pentru incheierea contractului conform cerintelor de continut din legislatia aplicabila la data semnării contractului, iar in cazul unui refuz din partea dvs. de a furniza aceste date, ne vor gasi in imposibilitatea de a incheia contractul.

3.7. Pentru orice solicitare sau exercitarea anumitor drepturi de mai sus, va puteti adresa operatorului cu o cerere scrisa, datata si semnata, utilizand adresa de contact.

Prezentul act adițional s-a încheiat în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Locatar,
Orașul Curtici
Primar,
BAN Ioan Bogdan



Locatar,
RCS & RDS SA
Prin Vicepreședinte Bendei Ioan